Contemporary & Classic

TREVI

ARAN
CUCINE

TREVI

Il nome Trevi nella sua radice storica, che risale alla notte dei tempi, indica casa, costruzione, costruire. Si narra di un plotone di soldati stanchi e assetati dell'antico Impero Romano che, di ritorno a casa da un'aspra battaglia, alle porte di Roma incontra una fanciulla che indica loro una fonte cui abbeverarsi. Da qui l'idea dei decori presenti su questa cucina dove conchiglia e zampilli d'acqua simboleggiano la casa quale fonte di vita.
Con carisma le mani dei nostri sapienti artigiani hanno creato la cucina Trevi, dallo stile classico che attraversa storia, luoghi e terre immersi nel verde, nei profumi mediterranei dai colori caldi e naturali. E l'ambiente cucina rispecchia ogni nostro desiderio, la bellezza esteriore si coniuga alla praticità richiesta dai gesti quotidiani che diventano ritualità tranquillizzante.

Trevi name in its historical roots, which dated back to the dawn of time, indicates home, construction. It's said that a platoon of tired and thirsty soldiers of the ancient Roman Empire, on the way back home after a bitter battle, at Rome's gate meet a young lady who shows them a source where to get water. Hence the idea of decors present in this kitchen where shells and water jets symbolize the house as a source of life.
With charisma our wise artisan hands created Trevi kitchen, classic style which cross history, places and lands deepened in the green, in Mediterrean fragrances of warm and natural colours. The kitchen ambience reflects all our desires, the exterior beauty combines to convenience requested by daily gestures which turn into quite rituality.

El nombre de Trevi en sus raíces históricas, que se remonta a los albores del tiempo, indica la casa, el edificio, la construcción. Se habla de un pelotón de soldados cansados y sedientos del antiguo Imperio Romano que, volviendo a casa después de una dura batalla, a las puertas de Roma se cruzan con una joven que les indica una fuente donde poder abrevarse. De allí la idea de la decoración de esta cocina en la cual conchas y chorros de agua simbolizan la casa como una fuente de vida.
Con carisma las manos de nuestros artesanos expertos han creado la cocina Trevi, de estilo clásico que atraviesa la historia, los lugares y las tierras rodeadas por el verde, en los perfumes mediterráneos con colores cálidos y naturales. Y el ambiente de la cocina responde a nuestros deseos, la belleza exterior se combina con la funcionalidad requerida por los gestos cotidianos que se convierten en rituales calmantes.

Le nom Trevi à des racines historiques, remonte à la nuit des temps, indique la maison, bâtiment, construire. On raconte d'une section de soldats fatigués et assoiffés de l'ancien Empire Romain, qui de retour chez eux d'une féroce bataille aux portes Rome, rencontre une jeune fille qui leurs indique une source pour boire. D'où l'idée de la décoration de cette cuisine où les coquillages et les fontaines d'eau symbolisent la maison comme source de vie. Avec charisme, les mains de nos habiles artisans ont réalisé la cuisine Trevi, d'un style classique qui traverse l'histoire, lieux et terres pleines de vert, par des parfums méditerranés et des couleurs chaudes et naturelles. L'ambiance cuisine reflet donc tout nos désirs, la beauté extérieure si marie à la praticité nécessaire à la quotidienneté qui devient un rituel tranquillisant.

Der Name Trevi in ihren historischen Wurzeln, zu den Anfängen der Zeit stammt, zeigt Haus, Gebäude, bauen. Es wird erzählt von müden und durstigen Soldaten des römischen Reiches, in der Rückreise von einem heftigen Kampf treffen sie an den Toren von Rom ein junges Mädchen, die ihnen eine Quelle zu trinken zeigt. Daher die Idee der Dekorationen auf dieser Küche, Muscheln und Wasserfontänen symbolisieren das Haus als Quelle des Lebens. Mit Charisma die Hände unserer Handwerker haben die Küche Trevi mit einem klassischen Stil der durch die Geschichte, Orte und landet in den grünen läuft undmit warmen und natürlichen Farben erstellt. Die Umwelt der Küche reflektiert unsere Wünsche, die äußere Schönheit wird mit der Funktionalität den täglichen Gesten, die wohltuende Rituale werden, verbunden.

Название Треви уходит своими корнями в незапамятную историю и означает дом, сооружение, строительство. Повествуется о взводе солдат античной Римской Империи, уставших и обесилевших от жажды, возвращающихся домой после жестокого сражения, которые недалеко от Рима встретили девушку, указавшую им где находится родник.
Эта история стала идеей для декора кухни, где ракушки и струи воды символизируют дом, как источник жизни.
Харизмой ручной работы наших ремесленников была создана модель Треви, классика вне времени, напоминающая о утопающих в зелени полях, запахах средиземноморья, тёплых и натуральных. Кухня, отражающая любое наше желание, внешняя красота и практичность ежедневных действий, становящихся успокаивающим ритуалом.

8 1
20 2
32 3
44 4
56 5

Alla ricerca di atmosfere naturali, i colori esaltano il fascino di atmosfere campestri, dense di profumi estivi.
Looking for natural amtmosphere, colors exalt the charm of country atmosphere, rich of summer fragrances.
Buscando ambientes naturales, los colores exaltan el encanto de un ambiente rural, lleno de aromas de verano.
A la recherche d'atmosphère naturelles, les couleurs exaltes le charme d'ambiances champêtre, denses de parfums d'été.
Suche nach natürlichen Atmosphären, Die Farben verbessern den Charme der ländlichen Atmosphären voller Sommer Düfte.
В поиске природной атмосферы земли, полной ярких цветов и летних ароматов.

1 Trevi in castagno naturale

L'anta piena in castagno naturale esalta la solidità strutturale della cucina e rimanda all'equilibrio tra uomo e natura.
The full door in natural chestnut exalts the structural solidity of the kitchen and recalls the balance between man and nature.
La puerta maciza en castaño natural exalta la solidez estructural de la cocina y evoca el equilibrio entre el hombre y la naturaleza.
La porte pleine en châtaigne naturel exalte la solidité structurel de la cuisine et renvoi à l'équilibre entre l'homme et la nature.
Der Vollfront in Naturkastanien verbessert die strukturelle Festigkeit der Küche und bezieht sich auf das Gleichgewicht zwischen Mensch und Natur.
Фасад из натурального каштана подчёркивает основательность кухни и приводит к равновесию человека и природы.

SALT
FLOUR

La natura è protagonista con gli evidenti richiami di iconografie campestri.
Nature is the protagonist with the clear reminds to country iconographies.
La naturaleza es protagonista con las evidentes referencias a iconografías de campo.
La nature est la protagoniste principale grâce aux évidents rappels des images champêtres.
Die Natur ist der Stern mit klaren Hinweise auf ländlichen Ikonographie.
Природа является главным действующим лицом с акцентом на деревенские мотивы.

2 Trevi in castagno tinto noce

La fiamma del castagno tinto noce disegna sfumature delicate, richiamando negli interni della casa il calore dei colori della campagna.
The flame of chestnut walnut draws delicate shades, recalling ithe warmness of country colors in the house interiors.
La veta del castaño tinto nogal dibuja matices suaves, evocando dentro de la casa el calor de los colores de la campaña.
Le fil du bois du châtaigne tinté noyer dessine des nuances délicates, qui apporte dans le foyer de la maison la chaleur des couleurs de la campagne.
Die Flamme der Walnuss Kastanien zieht feinen Nuancen und ruft im Inneren des Hauses die Wärme der Farben der Natur.
Тепло окрашенного каштана создаёт особые оттенки, приглашающие внутрь дома, который полон света сельской местности.

BOOK

Accoglienza generata dalla simbiosi armonica tra il prodotto dell'uomo e la natura, in sinergia vitale.
Hospitality generated by the harmonic sy mbiosis within human products and nature, in vital synergy.
Acogida generada por la simbiosis armónica entre el producto del hombre y de la naturaleza, en una sinergia vital.
La chaleur générée par la symbiose harmonieuse entre le produit de l'homme et la nature, dans une synergie vitale totale.
Wärme, die durch harmonische Symbiose zwischen dem menschlichen Produkt und Natur, in die entscheidende Synergie.
Гостеприимство, созданное из гармоничного симбиоза произведений человека и природы, из жизненной энергии.

3 Trevi in castagno tinto bianco ghiaccio

Il colore tenue del castagno tinto bianco ghiaccio assieme alle ante a vetro conferiscono alla cucina un respiro arioso e chic.
The soft color of chestnut varnished ice White along with glass door confer to the kitchen an airy and chic breath.
El color delgado del castaño tinto blanco hielo junto con las puertas vitrina donan a la cocina un alcance ámplio y chic.
La douce couleur du châtaigne tinté blanc glace, avec les portes vitrées font de la cuisine un endroit aéré et un souffle chic.
Die Lichtfarbe der Kastanien gebeizt weißen Eis mit Glastüren zusammen geben der Küche ein luftiges und schicke Atem.
Светлый свет каштана в отделке белый лёд, в сочетание со стеклянными фасадами придают композиции воздушность и шик.

Innevati abeti e tetti spioventi fanno da cornice alle calde cucine nelle ville in cui regna l'arte del saper ricevere.
Snow covered fir-trees and sloping roofs are the frame of warm kitchens in the villas where it reigns the art of welcome.
Abetos cubiertos de nieve y techos inclinados enmarcan las cálidas cocinas en las villas donde reina el arte de saber recibir.
Sapins enneigés et les toits en pente encadrent les chaudes cuisines dans les villas où règnent l'art de savoir recevoir les gens.
Schneebedeckte Tannen und geneigte Dächer umrahmen die heißen Küchen in den Villen, in denen die Kunst zu wissen, wie zu erhalten herrscht.
Заснеженные ели и покатые крыши обрамляют, как карниз тёплую кухню в доме, где господствует искуство гостеприимства.

4 Trevi in castagno tinto titanio

La bellezza della finitura in castagno tinto titanio richiama l'autenticità dei valori umani non temendo l'usura del tempo.
The beauty of chestnut varnished titanium finish recalls the authenticity of human values without fearing time usury.
La belleza del acabado en castaño tinto titanio evoca la autenticidad de los valores humanos sin temor del tiempo.
La beauté de la finition châtaigne tinté titanium nous mène à l'authenticité des valeurs humains sans craindre l'usure du temps.
Die Schönheit des gebeizten Titan Kastanien erinnert an die Authentizität der menschlichen Werte ohne Angst von Verschleiss der Zeit.
Красота каштана в титановой отделке напоминает о подлинности человеческих ценностей, не подвластных течению времени.

Una cucina bella da vivere, che trova ispirazione nei casolari di campagna ed è perfetta anche per la vita in città.
A kitchen nice to live, which finds inspiration in country cottages and it's also perfect for city life.
Una cocina agradable para vivir, que se inspira en las casas rurales y es perfecta también para la vida en la ciudad.
Une cuisine belle à vivre, qui trouve son inspiration dans les maisons de campagne et est également parfaite pour la vie en ville.
Eine schöne Küche zu leben, die Inspiration in Berghütten findet und ist auch ideal für das Leben in der Stadt.
Красивая кухня для жизни в загородном коттедже, и идеальный вариан для дизайна городской квартиры.

5 Trevi in castagno laccato bianco lucido

Il colore dell'armonia, il castagno laccato bianco lucido, traccia le orme di un passato carico di emotività, manifesto di uno stile già visto, reinventato secondo canoni moderni, che privilegia ergonomia e funzionalità.

The color of harmony, the white glossy lacquered chestnut, traces the footsteps of a past full of emotivity, manifest of a already experienced style, renewed as per modern canons, which privileges ergonomics and funcionality.

El color de la armonía, el castaño blanco brillante, remonta las huellas de un pasado lleno de emoción, se manifiesto de un estilo ya visto, reinventado según los cánones modernos, que favorece la ergonomía y la funcionalidad.

La couleur de l'harmonie, le châtaigne blanc brillant, sur les traces d'un passé plein d'émotion, manifeste d'un style déjà vu, réinventé selon les canons modernes, ce qui favorise l'ergonomie et la fonctionnalité.

Die Farbe der Harmonie, das glänzend weiße Kastanie, auf den Spuren einer Vergangenheit voller Emotionen, das Bild eines gesehenen Stils, neu erfunden, die Ergonomie und Funktionalität begünstigt.

Цвет гармонии, белый лакированный глянцевый каштан отслеживает следы прошлого, богатого эмоциями, манифест узнаваемого стиля, увиденного в новом современном ракурсе, подчёркивающем эргономичность и функциальность.

FINITURE E COLORI

FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES - FINITIONS ET COULEURS - AUSFÜHRUNGEN UND FARBEN - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ

ANTE POLIMERICO

POLYMERIC DOORS - PUERTAS POLILAMINADO - PORTES POLYMÈRE - FRONTEN POLYMER - ДВЕРКИ В ПОЛИМЕРНЫЙ

BIANCO OPACO 05
Matt white
Blanco mate
Blanc mat
Weiss matt
Белый матовой

BIANCO LUCIDO 61
Glossy white
Blanco brillante
Blanc brillant
Weiss glänzend
Белый глянцевый

ANTE LEGNO

WOOD DOORS - PUERTAS MADERA - PORTES BOIS - FRONTEN HOLZ - ДВЕРКИ В ОТДЕЛКЕ ДЕРЕВО

NATURALE TD
Natural
Natural
Naturel
Natürlich
Натуральный

TINTO NOCE 07
Stain walnut
Tinto nogal
Tinté noyer
Nussbaum gefärbt
Отделка орех

DECAPATO ARGILLA A1
Pickled clay
Decapé arcilla
Décapé Argille
Lehmfarbe gebeizt
Декапированная глина

DECAPATO GHIACCIO LA
Pickled ice
Decapé hielo
Décapé glaçé
Eisfarbe gebeizt
Декапированный лед

DECAPATO TITANIO KQ
Pickled titanium
Decapé titanio
Décapé Titanium
Titanfarbe gebeizt
Декапированный титан

FINITURE E COLORI

FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES - FINITIONS ET COULEURS - AUSFÜHRUNGEN UND FARBEN - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ

ANTE VETRO

GLASS DOORS - PUERTAS VIDRIO - PORTES VITREES - GLASFRONTEN - ДВЕРКИ СО СТЕКЛОМ

BIANCO OPACO 05
Matt white
Blanco mate
Blanc mat
Weiss matt
Белый матовой

BIANCO LUCIDO 61
Glossy white
Blanco brillante
Blanc brillant
Weiss glänzend
Белый глянцевый

NATURALE TD
Natural
Natural
Naturel
Natürlich
Натуральный

TINTO NOCE 07
Stain walnut
Tinto nogal
Tinté noyer
Nussbaum gefärbt
Отделка орех

DECAPATO ARGILLA A1
Pickled clay
Decapé arcilla
Décapé Argille
Lehmfarbe gebeizt
Декапированная глина

DECAPATO GHIACCIO LA
Pickled ice
Decapé hielo
Décapé glaçé
Eisfarbe gebeizt
Декапированный лед

DECAPATO TITANIO KQ
Pickled titanium
Decapé titanio
Décapé Titanium
Titanfarbe gebeizt
Декапированный титан

MANIGLIE

HANDLES - TIRADORES - POIGNEES - GRIFF – РУЧКИ

FONTANA
Argento antico - Antique silver - Plata antigua
Argent antique - Antiker Silber - Состаренное серебро

Interasse - Handle Center pull - Paso
Entraxe - Achsabstand - Межосевое расстояние
96 mm

FONTANA
Bronzo - Bronze - Bronce
Bronze - Bronze - Бронза

Interasse - Handle Center pull - Paso
Entraxe - Achsabstand - Межосевое расстояние
96 mm

VIRGO
Argento antico - Antique silver - Plata antigua
Argent antique - Antiker Silber - Состаренное серебро

Interasse - Handle Center pull - Paso
Entraxe - Achsabstand - Межосевое расстояние
96 mm

VIRGO
Ottone antico - Antique brass - Latón antigua
Laiton antique - Antiker messing - Состаренное латунь

Interasse - Handle Center pull - Paso
Entraxe - Achsabstand - Межосевое расстояние
96 mm

Designer: Giampiero Gialanella, Ulisse Narcisi
Grafica e Styling: Lara Santin
Images: Nerokubo
Fotolito e stampa: Sincromia

L’effettiva disponibilità di quanto a catalogo dev’essere effettivamente verificata al momento dell’ordine. A causa di naturali limiti tecnici di riproduzione e stampa, il colore dei modelli a catalogo è puramente indicativo e non può costituire motivo di rivalsa. Aran World S.r.l.U., assecondando la propria vocazione ecologista, ha adottato il font Calibri al fine di contribuire ulteriormente a salvaguardare il nostro pianeta grazie al ridotto consumo di toner e carta.

The company actively pursues an ambitious continuous improvement policy and it reserves the right to make at any time and without prior notice the changes in the product as it deems useful and necessary. The actual availability of the items shown in the catalogue must be verified at the time of the order. Due to technical limitations in natural reproduction and printing, the colour of the models in the catalogue are purely indicative and cannot be a reason for recourse. Aran World S.r.l.U., favoring its ecological vocation, has adopted the Calibri font in order to further contribute to safeguard our planet in reducing consumption of paper and toner thanks to this device.

Aran World S.r.l.U., persiguiendo una política destinada a una constante mejora, se reserva el derecho de aportar, en cualquier momento y sin preaviso, las modificaciones a los productos que considerará útiles y necesarias. La efectiva disponibilidad de lo indicado en el presente catálogo debe efectivamente comprobarse al momento de realizar el pedido. Debido a naturales límites técnicos de reproducción e impresión, el color de los modelos del catálogo es puramente indicativo y no puede constituir un motivo de indemnización.Aran World S.r.l.U., siguiendo su propia vocación ecológica, ha adoptado el font Calibri con el fin de ayudar ulteriormente a proteger nuestro planeta, gracias a la reducción del consumo de tóner y de papel.

Aran World S.r.l.U. pour poursuivre une politique vers la constant amélioration, se réserve le droit d’apporter, n’importe quand et sans préavis, les modifications retenues utiles et nécessaires. L’effective disponibilité des articles du catalogue sera objet de vérification lors de la commande. A’ cause des limites techniques de reproduction et impression, les coloris de la gamme et du catalogues sont indicatives et ne peuvent pas faire objet de réclamation. Aran World S.r.l.U., dans la cible de respecter sa vocation écologiste, a utilisé le font Calibri pour contribuer à sauvegarder l’environnement de la planète grâce à la réduite consommation de toner et papier que cette choix amène.

Die tatsächliche Verfügbarkeit der Produkte im Katalog muss zum Zeitpunkt der Bestellung überprüft werden. Aus technischen Gründen in Reproduktion und Druck, ist die Farbe der Modelle im Katalog nur indikativ und kann nicht als Grund für einen Anspruch darstellen. Aran World S.r.l.U., seine ökologische Berufung unterstützt, nahm die Calibri Schrift, um weiter zu helfen, unseren Planeten zu schützen bei dem reduzierten Verbrauch von Toner und Papier.

Aran World S.r.l.U., следуя политике постоянного обновления оставляет за собой право привносить в любой момент и без предупреждения любые изменения, какие посчитает нужным и полезным. Наличие решений, приведенных в каталоге, должна быть верифицирована в момент заказа. По причине технологических ограничений в передаче цвета на бумаге, цвет отделки, приведенной в каталоге, является ориентировочным и не может быть предметом претензий. Aran World S.r.l.U. отвечая экологическому призыву, использует шрифт Calibri для уменьшения расходов тонера и бумаги, что способствует сохранению нашей планеты.

Scarica l' App **Aran Cucine**

Aran World S.r.l. Unipersonale
Zona Industriale frazione Casoli
64032 Atri (TE) Italy
Italia **T.** +39 085 87941
F. +39 085 8794242 / 4 / 5
Export **T.** +39 085 870971
F. +39 085 87097315
www.arancucine.it
info@aran.it

qualityaustria SYSTEM CERTIFIED
ISO 9001:2008 No.07324/0
ISO 14001:2004 No.00932/0
BS OHSAS 18001:2007 No.00566/0

75MP1975